

## L'ONU doit... (suite de la page 2)

gime de bien-être social international chargé d'aider matériellement les plus pauvres. Ce serait en effet le meilleur moyen d'avilir la dignité humaine et de perpétuer la pauvreté. Notre objectif doit être de permettre aux populations d'utiliser leurs propres compétences et d'aider les États à exploiter leurs propres ressources.

...Ce qui me préoccupe particulièrement c'est cette note toujours plus pessimiste qui semble s'infiltrer dans le dialogue Nord-Sud; cette prétention que rien n'a changé pour le mieux et qu'on ne peut vraisemblablement rien attendre d'autre de l'avenir; le ton artificiel de ce débat issu d'un esprit de confrontation entre le Nord et le Sud; cette tendance à rejeter le blâme sur autrui plutôt qu'à chercher à améliorer son sort.

S'il y a un message que j'aimerais bien faire entendre clairement à mes collègues, du Nord et du Sud, c'est que ces approches de nos problèmes et ces tactiques auront vraisemblablement un effet négatif — et je peux même vous dire qu'elles font chez nous beaucoup plus de tort que de bien. Au Canada, nous avons consacré beaucoup de temps, d'efforts et d'argent pour préparer des programmes de coopération économique... Nous connaissons toutefois au Canada d'importants problèmes et devons pouvoir prouver que nos programmes à l'étranger sont utiles et efficaces et qu'ils contribuent réellement au bien-être des populations qui ont besoin d'aide. Si des participants au dialogue Nord-Sud nous disent qu'après 30 années d'efforts rien n'a changé pour le mieux, que le pire est à venir et que toute la responsabilité en est imputable à un manque de volonté politique, je crains que le peuple canadien ne nous demande de dépenser chez nous nos efforts et nos crédits. Il ne s'agit pas de masquer les échecs, mais de savoir aussi profiter de

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant au rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

nos succès. Veillons à tout prix à circonscrire nos problèmes, mais aussi à lancer des initiatives réalistes. Ne manquons pas de franchise entre nous, mais sachons aussi maintenir une attitude courtoise et constructive. Parlons, d'accord, mais agissons aussi. Procédons à des analyses techniques, mais n'oublions jamais que nous essayons d'aider des personnes...

Voilà, Monsieur le Président, une partie de la tâche qui nous attend dans les années 80. Le travail doit débiter dès maintenant, pendant votre mandat. Même si le niveau de confiance que le grand public accorde à cette grande institution internationale est suffisamment bas pour menacer son avenir, les chances de retrouver cette confiance n'ont jamais été plus grandes.

Avec votre aide... nous pouvons transformer cette Assemblée en une véritable tribune pour l'amélioration du bien-être des populations du monde. Nous pouvons délaissier la confrontation entre les gouvernements pour nous orienter vers la coopération entre les peuples. Lorsque cette session montrera qu'elle s'intéresse davantage aux droits de la personne qu'aux ambitions des politiciens, nous aurons alors l'appui de toute la communauté internationale et nous pourrions utiliser les vastes ressources mondiales de richesses, d'énergies et de compétences pour relever les défis auxquels nous sommes confrontés.

## Ville propriétaire... (suite de la page 3)

ceux dont le gaz est utilisé au Canada, la province donne à ces derniers 32¢ pour chaque mille pieds cubes produits. (Un pied cube égale 0,03m<sup>3</sup>.)

Avec ces chèques mensuels, Medicine Hat a accumulé \$11 millions, sa propre version du "fonds du patrimoine".

Par la même occasion, les consommateurs paient en moyenne 30¢ pour mille pieds cubes de gaz, soit le quart de ce que l'on paie ailleurs en Alberta.

Selon M. Reinhardt, si on songe aux coûts de plus en plus élevés de l'énergie, Medicine Hat pourrait bien découvrir que les prix peu élevés qu'elle paie pour le gaz compensent pour les taux de fret qui ont toujours été plus élevés dans l'Ouest du Canada. Les grandes industries manufacturières pourraient alors être facilement attirées.

D'après un article de Garry Fairbairn publié dans *Le Droit* du 17 septembre.

## Nouvelles brèves

Après 111 ans d'existence, le *Montreal Star* a fermé ses portes, le 25 septembre, pour des raisons financières. C'est le deuxième journal montréalais qui cesse de paraître cette année. Au printemps, le *Montréal-Matin* avait subi le même sort.

Pour la première fois, une école de médecine du Canada, la faculté de médecine de l'Université McGill, a été accréditée pour une période de sept ans. L'accréditation est la reconnaissance officielle que les normes d'enseignement d'une école sont satisfaisantes aux yeux des médecins d'Amérique du Nord.

L'émission d'obligations d'épargne du Canada de 1979-1980 offrira aux investisseurs un rendement de 10,25 p.c. annuellement pendant sept ans jusqu'à échéance en 1986.

Le gouverneur général et Mme Schreyer ont effectué une visite officielle à Terre-Neuve du 28 septembre au 2 octobre.

Selon une nouvelle du Devoir, le gouvernement québécois a l'intention de construire une usine de fractionnement sanguin dont la gestion et la propriété seraient confiées à l'Institut Armand-Frappier de Montréal, déjà renommé pour les divers vaccins qu'il produit.

Malgré une augmentation moyenne de 6,6 p.c. du prix des maisons vendues au Québec au cours des six premiers mois de l'année, la ville de Hull reste celle où le prix moyen est le moins cher de tout le Canada: \$38 861.

Les données préliminaires pour le mois de juin montrent que les ventes nettes domestiques de tous les produits pétroliers raffinés ont totalisé 51 155 000 barils (8 129 000 m<sup>3</sup>), soit une hausse de 5,1 p.c. par rapport à juin 1978 alors que les ventes avaient totalisé 46 669 000 barils (7 734 000 m<sup>3</sup>). Les raffineries canadiennes ont produit 60 619 000 barils au cours du mois observé (9 633 000 m<sup>3</sup>) de ces combustibles, soit une augmentation de 4,7 p.c. par rapport à 57 913 000 barils (9 203 000 m<sup>3</sup>) en juin 1978.

Le ministre de la Défense nationale a annoncé au mois de septembre qu'un homme d'affaires à la retraite, M. George Fyffe, avait été nommé président d'un groupe de travail de cinq membres chargé d'étudier les avantages et les inconvénients que présente l'unification des Forces canadiennes.